

УДРУЖЕЊЕ *Тргов. Мануфр. Индустриј. и Маш. Радња*
UDRUZENJE
Бановина *Управе Града*
Banovina



УГОВОР О УЧЕЊУ — UGOVOR O UČENJU

Г. *Бенвенист и Јинкас* ималац *Копорекцију*
G. *Београд* општине *Београд* среза *Београд*
радње у месту *Београд* opštine *Београд* sreza *Београд*
г. *Хајим Јинко* по занимању *Минотник*
G. *Београд* по занимању *Минотник*
среза *Београд* општине *Београд*
sreza *Београд* opštine *Београд*
бановине *Управе Града* и бановине *Управе Града* као родитељ-старалац-
banovine kao roditelj-staralac-

законски заступник закључују данашњим даном о учењу малолетног
zakonski zastupnik zaključuju današnjim danom o učenju maloletnog
Давида Пинто рођеног *14 Јуна 1926* г.
učenju rođenog *14 Јуна 1926* g.
у месту *Београд* општине *Београд* среза *Београд*
u mestu *Београд* opštine *Београд* sreza *Београд*
бановине *Управе Града* и бановине *Управе Града* овaj уговор:
banovine *Управе Града* banovine *Управе Града* ovaj ugovor:
среза *Београд* бановине *Управе Града* овај уговор:
sreza *Београд* banovine *Управе Града* ovaj ugovor:

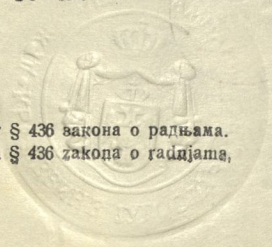
Бенвенист и Јинкас узима на учење
Давида Пинто uzima na učenje
и обавезује се да ће га за време трајања
i obavezuje se da će ga za vreme trajanja
овог уговора савесно обучавати у својој *Копорекцијској* радњи.
ovog ugovora savesno obučavati u svojoj *Копорекцијској* radnji.

Исто тако се обавезује да ће за време трајања учења испуњавати све дужности које му
Isto tako se obavezuje da će za vreme trajanja učenja ispunjavati sve dužnosti koje mu
према ученику налаже Закон о радњама.
prema učeniku nalaže Zakon o radnjama.

Хајим Јинко пристаје да *Копорекцију*
Давид Пинто pristaje da *Копорекцију*
уџи *Копорекцију* занат,
uči *Копорекцију* zanat,
трговачку струку код *Бенвенист и Јинкас* и да прими све обавезе
trgovačku struku kod *Бенвенист и Јинкас* i da primi sve obaveze
које му Закон налаже, нарочито да ће бити ревностан на послу.
koje mu Zakon nalaže, naročito da će biti revnostaan na poslu.

III.
Време трајања учења утврђује се на *две* године, почевши од
Vreme trajanja učenja utvrđuje se na *две* godine, počevši od
15-1-1940 год.

Напомена: Ослобођено од таксе на основу § 436 закона о радњама.
Napomena: Oslobođeno od takse na osnovu § 436 zakona o radnjama,



IV.

Бенвенисти и Пинкас

обавезује се да ће ученику за време
obavezuje se da ce uceniku za vreme

трајања учења дати
trajanja ucenja dati

три сепаратно месечно

V.

VI.

Према приложеном лекарском уверењу ученик
Prema prilozenom lekarskom uverenju ucenik

Zabrig Pinкас

телесно је способан, да буде уписан у поменутој струци.
telesno je sposoban, da bude upisan u pomenutoj struci.

VII.

Овај уговор написан је у три примерка.
Ovaj ugovor napisan je u tri primerka.

У
U

Београду

21-1-

1940 г.

Хајин Л. Пинкас

БЕНВЕНИСТИ И ПИНКАС
Бенвенисти и Пинкас

Пошврђује се да је овај уговор данас закључен и уписан у регистру ученика под бројем
Potvrđuje se da je ovaj ugovor danas zaključen i upisan u registru ucenika pod brojem

1175/Г.

У
U

Београду,
трг. Мануф. - текст, и

31 јануара

1940 г.

Удружење
Udruženje

помоћне робе

за срез-град
za srez-grad

Београд.

Секретар,
Самениковски

Управа Удружења
Uprava Udruženja

Претседник,
Пинкас



АМБУЛАНТА БОЛЕСНИЧКЕ БЛАГАЈНЕ БЕОГРАДСКЕ ТРГОВАЧКЕ ОМЛАДИНЕ

Сходно §§ 35, 56 и 41 Закона
о сузбијању заразних болести и §
253 Закона о радњама, прегледан је
данас Савиц Миливоје
из Београда
стар 14 год. по занимању ЧК.
Држав. па му се о његовом здрав-
ственом стању издаје без таксе сво



ЛЕКАРСКО УВЕРЕЊЕ

Да је физички здрав и способан
за рад, те да не болује од туберку-
лозе нити ма какве друге заразне бо-
лести, нити од трахоме.

Сво уверење издаје се у циљу
склапања уговора са послодавцем, или
у циљу запослења и рада у однесној
професији, па се с тога у друге свр-
хе не може употребити.

Београд, 26. јануар 1940 г.



Шеф лекара
Болесничке благајне
Београдске трговачке
омладине.

Др. Драг. Сретеновић
ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА